

# TORIK IM UNTERRICHT STILTUGEND DER SPRACHRICHTIGKEIT LATINITAS PURIT

When he felt the water, he struck out, and gave not over swimming till he landed upon an island, where he abode five days, finding nothing which he might eat or drink; but, on the sixth day, when he despaired of himself, he caught sight of a passing ship; so he made signals to the crew and they came and took him up and fared on with him to an inhabited country, where they set him ashore, naked as he was. There he saw a man tilling; so he sought guidance of him and the husbandman said, 'Art thou a stranger?' 'Yes,' answered the king and sat with him and they talked. The husbandman found him quickwitted and intelligent and said to him, 'If thou sawest a comrade of mine, thou wouldst see him the like of what I see thee, for his case is even as thy case, and he is presently my friend.' It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there..The king gave him money and men and troops galore and Bekhtzeman said in himself, 'Now am I fortified with this army and needs must I conquer my enemy therewith and overcome him;' but he said not, 'With the aid of God the Most High.' So his enemy met him and overcame him again and he was defeated and put to the rout and fled at a venture. His troops were dispersed from him and his money lost and the enemy followed after him. So he sought the sea and passing over to the other side, saw a great city and therein a mighty citadel. He asked the name of the city and to whom it belonged and they said to him, 'It belongeth to Khedidan the king.' So he fared on till he came to the king's palace and concealing his condition, passed himself off for a horseman (120) and sought service with King Khedidan, who attached him to his household and entreated him with honour; but his heart still clave to his country and his home..When it was the seventh day, the seventh vizier, whose name was Bihkema, came in to the king and prostrating himself to him, said, "O king, what doth thy long-suffering with this youth advantage thee? Indeed the folk talk of thee and of him. Why, then, dost thou postpone the putting him to death?" The vizier's words aroused the king's anger and he bade bring the youth. So they brought him before him, shackled, and Azadbekht said to him, "Out on thee! By Allah, after this day there abideth no deliverance for thee from my hand, for that thou hast outraged mine honour, and there can be no forgiveness for thee." The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed amain between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalif's words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou sworest." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady." Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duress..12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviii. When the evening evened, the king withdrew to his privy sitting-chamber and bade fetch the vizier. When he presented himself before him, he said to him, "Tell me the story of the wealthy man who married his daughter to the poor old man." "It is well," answered the vizier. "Know, O puissant king, that.85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx. ? ? ? ? Yet thou repaidst me with constraint, rigour and perfidy, To which no lover might himself on any wise resign..When the morning morrowed, he assembled the cadis and judges and assessors and sending for the Magian and the two youths and their mother, questioned them of their case, whereupon the two young men began and said, 'We are the sons of the king Such-an-one and enemies and wicked men got the mastery of our realm; so our father fled forth with us and wandered at a venture, for fear of the enemies.' [And they recounted to him all that had betided them, from beginning to end.] Quoth he, 'Ye tell a marvellous story; but what hath [Fate] done with your father?' 'We know not how fortune dealt with him after our loss,' answered they; and he was silent..? ? ? ? "Breaker of hearts," quoth she, "I call it, for therewith I've broken many a heart among the amorous race." .30. Maan ben Zaideh and the Bedouin dxxxii. On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.' "O Shehrzad," quoth Shehriyar, "finish unto us the story that thy friend told thee, for that it resembleth the story of a king whom I knew; but fain would I hear that which betided the people of this city and what they said of the affair of the king, so I may return from that wherein I was." "With all my heart," answered Shehrzad. "Know, O august king and lord of just

judgment and praiseworthy excellence and exceeding prowess, that, when the folk heard that the king had put away from him his custom and returned from that which had been his wont, they rejoiced in this with an exceeding joy and offered up prayers for him. Then they talked with one another of the cause of the slaughter of the girls, and the wise said, "They (162) are not all alike, nor are the fingers of the hand alike." . . . . a. The Lackpenny and the Cook cclxxiii. When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days. Presently, El Abbas cried out at Hudheifeh a cry that astonished him and dealt him a blow, saying, "Take this from the hand of a champion who feareth not the like of thee." Hudheifeh met the stroke with his shield, thinking to ward it off from him; but the sword shore the target in sunder and descending upon his shoulder, came forth gleaming from the tendons of his throat and severed his arm at the armpit; whereupon he fell down, wallowing in his blood, and El Abbas turned upon his host; nor had the sun departed the pavilion of the heavens ere Hudheifeh's army was in full flight before El Abbas and the saddles were empty of men. Quoth Saad, "By the virtue of the Chosen [Prophet], whom God bless and keep, I saw El Abbas with the blood upon his saddle pads, [in gouts] like camels' livers, smiting with the sword right and left, till he scattered them abroad in every mountain-pass and desert; and when he turned [back to the camp], the men of Baghdad were fearful of him." . . . . To lovers, "What see ye?" he saith, and to hearts of stone, "What love ye," quoth he, "[if to love me ye disdain?]." . . . . STORY OF THE FOUL-FAVOUR'D MAN AND HIS FAIR WIFE. . . . . And who can tell if ever house shall us together bring In union of life serene and undisturbed content? . . . . . Him I beseech our loves who hath dissevered, Us of his grace once more to reunite. . . . . To God of all the woes I've borne I plain me, for I pine For longing and lament, and Him for solace I entreat. . . . . By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee! 69. Musab ben ez Zubeir and Aaisheh his Wife ccclxxxvi. 37. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Jaafer dlv. In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65. They cut their bonds and poured wine into their gullets, till they came to themselves, when the king looked at the eunuch and recognizing him, said, 'Harkye, such an one!' 'Yes, O my lord the king,' replied the man and prostrated himself to him; whereat the king marvelled with an exceeding wonder and said to him, 'How earnest thou to this place and what hath befallen thee?' Quoth the eunuch, 'I went and took out the treasure and brought it hither; but the [evil] eye was behind me and I unknowing. So the thieves took us alone here and seized the money and cast us into this pit, so we might die of hunger, even as they had done with other than we; but God the Most High sent thee, in pity to us.' . . . . STORY OF THE UNJUST KING AND THE TITHER. . . . . As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false, for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforetime, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Harkening and obedience," answered Shehrzad. "It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows: O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20. 82. Said ben Salim and the Barmecides cccxcii. Meanwhile, the nurse awoke, that she might give the child suck, and seeing the bed running with blood, cried out; whereupon the sleepers and the king awoke and making for the place, found the child with his throat cut and the cradle running over with blood and his father slain and dead in his sleeping chamber. So they examined the child and found life in him and his windpipe whole and sewed up the place of the wound. Then the king sought his son Belehwan, but found him not and saw that he had fled; whereby he knew that it was he who had done this deed, and this was grievous to the king and to the people of his realm and to the lady Shah Katoun. So the king laid out his son Melik Shah and buried him and made him a mighty funeral and they mourned passing sore; after which he addressed himself to the rearing of the infant. . . . . Think not, my lords, that I forget: the case is still the same. When such a fever fills the heart, what leach can make it whole? Meinsoun drank off his cup and said to her, 'Well done, O perfect of attributes!' Then he signed to her and was absent awhile, after which he returned and with him a tray of jewels worth an hundred thousand dinars, [which he gave to Tuhfeh]. So Kemeriyeh arose and bade her slave-girl open the closet behind her, wherein she laid all that wealth. Then she delivered the key to Tuhfeh, saying, 'All that cometh to thee of riches, lay thou in this closet that is by thy side, and after the festival, it shall be carried to thy palace on the heads of the Jinn.' Tuhfeh kissed her hand, and another king, by name Munir, took the cup and filling it, said to her, 'O fair one, sing to me over my cup upon the jasmine.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised the following verses: . . . . Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195. . . . . If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall. . . . 116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk ccclxiv. 60. Haroun Er Reshid and Zubeideh in the Bath dcxlviii. . . . . Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light, The folk marvelled at this story with the utmost wonderment and the seventh officer said, 'There befell me in Alexandria the [God-]guarded a marvellous thing, [and it was that one told me the following story]. To return to the king his father. When he went to the pit, as of his wont, and called the nurse, she returned him no answer, whereat his breast was straitened and he let down a man who [found the nurse dead and the boy gone and] acquainted the king therewith; which when he heard, he

buffeted his head and wept passing sore and descended into the midst of the pit, so he might see how the case stood. There he found the nurse slain and the lion dead, but saw not the boy; so he [returned and] acquainted the astrologers with the verification of their words, and they said, 'O king, the lion hath eaten him; destiny hath been accomplished upon him and thou art delivered from his hand; for, had he been saved from the lion, by Allah, we had feared for thee from him, for that the king's destruction should have been at his hand.' So the king left [sorrowing for] this and the days passed by and the affair was forgotten..Lo, since the day I left you, O my masters, iii. 24..? ? ? ? "What is the taste of love?" quoth one, and I replied, "Sweet water 'tis at first; but torment lurks behind."?THE SECOND OFFICER'S STORY..Then the king summoned the cad and the witnesses and bade them many the old king's daughter and sister to his own sons; so they married them, after the king had made a bride-feast three days and displayed their brides to them from eventide to peep of day. Then the two princes went in to their brides and did away their maidenhead and loved them and were vouchsafed children by them..The eunuch fell a-weeping in the pit and the youth said to him, 'What is this weeping and what shall it profit here?' Quoth the eunuch, 'I weep not for fear of death, but of pity for thee and the sorriness of thy case and because of thy mother's heart and for that which thou hast suffered of horrors and that thy death should be this abject death, after the endurance of all manner stresses.' But the youth said, 'That which hath betided me was forewrit to me and that which is written none hath power to efface; and if my term be advanced, none may avail to defer it.' (136) Then they passed that night and the following day and the next night and the next day [in the pit], till they were weak with hunger and came near upon death and could but groan feebly..Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother..Meanwhile, Aboulhusn abode in the Khalifate, taking and giving, ordering and forbidding and giving effect to his word, till the end of the day, when he gave [those who were present] leave and permission [to withdraw], and the Amirs and officers of state departed to their occasions. Then the eunuchs came to him and calling down on him length of life and continuance [of glory and prosperity], walked in attendance upon him and raised the curtain, and he entered the pavilion of the harem, where he found candles lighted and lamps burning and singing-women smiting [on instruments of music]. When he saw this, he was confounded in his wit and said in himself, "By Allah, I am in truth Commander of the Faithful!" As soon as he appeared, the slave-girls rose to him and carrying him up on to the estrade, (30) brought him a great table, spread with the richest meats. So he ate thereof with all his might, till he had gotten his fill, when he called one of the slave-girls and said to her, "What is thy name?" "My name is Miskeh," replied she, and he said to another, "What is thy name?" Quoth she, "My name is Terkeh." Then said he to a third, "What is thy name?" "My name is Tuhfeh," answered she; and he went on to question the damsels of their names, one after another, [till he had made the round of them all], when he rose from that place and removed to the wine-chamber..?OF THE ADVANTAGES OF PATIENCE..Conclusion..Then the prince rose to him and embraced him and kissed him and entreated him with honour. Moreover, he seated him in a chair and bestowed on him a dress of honour; and he turned to his father and said to him, 'This is the king who pardoned me and this is his ear that I cut off with an arrow; and indeed he deserveth pardon from me, for that he pardoned me.' Then said he to Bihkerd, 'Verily, the issue of clemency hath been a provision for thee [in thine hour of need]. And they entreated him with the utmost kindness and sent him back to his own country in all honour and worship Know, then, O King," continued the youth, "that there is no goodlier thing than clemency and that all thou dost thereof, thou shalt find before thee, a treasure laid up for thee."..Meanwhile, the people of the city rejoiced and were glad and blessed the vizier's daughter, marvelling for that three days had passed and that the king had not put her to death and exulting in that, [as they deemed,] he had turned [from his purpose] and would never again burden himself with blood-guiltiness against any of the maidens of the city. Then, on the fourth night, she related to him a still more extraordinary story, and on the fifth night she told him anecdotes of kings and viziers and notables. On this wise she ceased not [to do] with him [many] days and nights, what while the king still said in himself, 'When I have heard the end of the story, I will put her to death,' and the people waxed ever in wonder and admiration. Moreover, the folk of the provinces and cities heard of this thing, to wit, that the king had turned from his custom and from that which he had imposed upon himself and had renounced his heresy, wherefore they rejoiced and the folk returned to the capital and took up their abode therein, after they had departed thence; yea, they were constant in prayer to God the Most High that He would stablish the king in that his present case; and this," said Shehrzad, "is the end of that which my friend related to me."..39. Yehya ben Khalid and the Man who forged a Letter in his Name ccvi.Man of Khorassan, his Son and his Governor, Story of the, i. 218..142. El Asmai and the three Girls of Bassora delxxxvi.? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor dxlvi.92. The Foolish Schoolmaster ccccciii.? ? ? ? If the rose be entitled the pride of the morn, Before me nor after she wins it, I ween..When the evening came, the king bade fetch the vizier; so he presented himself before him and the king bade him tell the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king (but God alone knoweth His secret purpose and is versed in all that is past and was foredone among bygone peoples), that.? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie..? ? ? ? The sweet of slumber after thee I have forsworn; indeed The loss of thee hath smitten me with trouble and affright..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter, iii. 199..Then he sat down again upon the throne of his kingship, whilst the vizier stood before him, and they returned to their former estate, but they had nought of the [goods of the world]. So the king

said to his vizier, 'How shall we avail to abide in this city, and we in this state of poverty?' And he answered, 'Be at thine ease and have no concern.' Then he singled out one of the soldiers (255) and said to him, 'Send us thy service (256) for the year.' Now there were in the city fifty thousand subjects (257) and in the hamlets and villages a like number; and the vizier sent to each of these, saying, 'Let each of you get an egg and lay it under a hen.' So they did this and it was neither burden nor grievance to them. . . . ee. Story of the Barber's Fifth Brother xxxii. . . . ? Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but keep her counsel still, I pray. . . . Were my affliction thine, love's anguish hadst thou dreed And in the flaming hell of long estrangement sighed. . . . Whenas the soul desireth one other than its peer, It winneth not of fortune the wish it holdeth dear. . . . 8. Noureddin Ali and the Damsel Enis el Jelii cxcix. 105. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil cccxcix. 149. El Melik en Nasir and his Vizier dcxcvii. 27. Alaeddin Abou es Shamat dxx. 70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl ccclxxxvii. Caution was the Cause of his Death, The Man whose, i. 291. . . . Khelbes and his Wife and the Learned Man, i. 301. . . . So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee." . . . The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair. . . . Bekhtzeman, Story of King, i. 115. . . . Now it chanced that a camel-driver, belonging to Kisra the king, lost certain camels and the king threatened him, if he found them not, that he would slay him. So he set out and plunged into the deserts till he came to the place where the damsel was and seeing her standing praying, waited till she had made an end of her prayer, when he went up to her and saluted her, saying, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am a handmaid of God.' 'What dost thou in this desolate place?' asked he, and she said, 'I serve God the Most High.' When he saw her beauty and grace, he said to her, 'Harkye! Do thou take me to husband and I will be tenderly solicitous over thee and use thee with exceeding compassion and I will further thee in obedience to God the Most High.' But she answered, saying, 'I have no need of marriage and I desire to abide here [alone] with my Lord and His service; but, if thou wouldst deal compassionately with me and further me in the obedience of God the Most High, carry me to a place where there is water and thou wilt have done me a kindness.' So the man returned to his lodging and going in to his slave-girl, said to her, 'O Sitt el Milah, I went out on thine occasion and there met me the young man of Damascus, and he saluted me and saluteth thee. Indeed, he seeketh to win thy favour and would fain be a guest in our dwelling, so thou mayst let him hear somewhat of thy singing.' When she heard speak of the young Damascene, she gave a sob, that her soul was like to depart her body, and answered, saying, "He knoweth my plight and is ware that these three days past I have eaten not nor drunken, and I beseech thee, O my lord, by the Great God, to accomplish the stranger his due and bring him to my lodging and make excuse to him for me." . . . 9. The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv. So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!'. When it was the tenth day, (now this day was called El Mihrjan (129) and it was the day of the coming in of the folk, gentle and simple, to the king, so they might give him joy and salute him and go forth), the counsel of the viziers fell of accord that they should speak with a company of the notables of the city [and urge them to demand of the king that he should presently put the youth to death]. So they said to them, "When ye go in to-day to the king and salute him, do ye say to him, 'O king, (to God be the praise!) thou art praiseworthy of policy and governance, just to all thy subjects; but this youth, to whom thou hast been bountiful, yet hath he reverted to his base origin and wrought this foul deed, what is thy purpose in his continuance [on life]? Indeed, thou hast prisoned him in thy house, and every day thou hearest his speech and thou knowest not what the folk say.'" And they answered with "Hearkening and obedience.". There was once a king of the kings, who had a high palace, overlooking a prison of his, and he used to hear in the night one saying, 'O Ever-present Deliverer, O Thou whose

relief is nigh, relieve Thou me!' One day the king waxed wroth and said, "Yonder fool looketh for relief from [the consequences of] his crime. 'Then said he to his officers, 'Who is in yonder prison?' And they answered, 'Folk upon whom blood hath been found.' (139) So the king bade bring the man in question before him and said to him, 'O fool, little of wit, how shall thou be delivered from this prison, seeing that thine offence is great?' Then he committed him to a company of his guards and said to them, 'Take this fellow and crucify him without the city.'? ? ? ? ? a. The Unlucky Merchant cccxl.78. Mesrou and Ibn el Caribi dclxii. When it was the eighth day, the viziers all assembled and took counsel together and said, "How shall we do with this youth, who baffleth us with his much talk? Indeed, we fear lest he be saved and we fall [into perdition]. Wherefore, let us all go in to the king and unite our efforts to overcome him, ere he appear without guilt and come forth and get the better of us." So they all went in to the king and prostrating themselves before him, said to him, "O king, have a care lest this youth beguile thee with his sorcery and bewitch thee with his craft. If thou heardest what we hear, thou wouldst not suffer him live, no, not one day. So pay thou no heed to his speech, for we are thy viziers, [who endeavour for] thy continuance, and if thou hearken not to our word, to whose word wilt thou hearken? See, we are ten viziers who testify against this youth that he is guilty and entered not the king's sleeping-chamber but with evil intent, so he might put the king to shame and outrage his honour; and if the king slay him not, let him banish him his realm, so the tongue of the folk may desist from him." Queen Kemeriyeh embraced her, as also did Queen Zelzeleh and Queen Wekhimeh and Queen Sherareh, and the former said to her, 'Rejoice in assured deliverance, for there abideth no harm for thee; but this is no time for talk.' Then they cried out, whereupon up came the Afrits ambushed in the island, with swords and maces in their hands, and taking up Tuhfeh, flew with her to the palace and made themselves masters thereof, whilst the Afrit aforesaid, who was dear to Meimoun and whose name was Dukhan, fled like an arrow and stayed not in his flight till he came to Meimoun and found him engaged in sore battle with the Jinn. When his lord saw him, he cried out at him, saying, 'Out on thee! Whom hast thou left in the palace?' And Dukhan answered, saying, 'And who abideth in the palace? Thy beloved Tuhfeh they have taken and Jemreh is slain and they have gotten possession of the palace, all of it.' With this Meimoun buffeted his face and head and said, 'Out on it for a calamity!' And he cried aloud. Now Kemeriyeh had sent to her father and acquainted him with the news, whereat the raven of parting croaked for them. So, when Meimoun saw that which had betided him, (and indeed the Jinn smote upon him and the wings of death overspread his host,) he planted the butt of his spear in the earth and turning the point thereof to his heart, urged his charger upon it and pressed upon it with his breast, till the point came forth, gleaming, from his back..The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Noureddin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightsome of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story..On this wise they did with her sister Dinarzad, and when they had made an end of displaying the two brides, the king bestowed dresses of honour on all who were present and dismissed them to their own places. Then Shehrazad went in to King Shehriyar and Dinarzad to King Shahzeman and each of them solaced himself with the company of his beloved and the hearts of the folk were comforted. When the morning morrowed, the vizier came in to the two kings and kissed the ground before them; wherefore they thanked him and were bountiful to him. Then they went forth and sat down upon couches of estate, whilst all the viziers and amirs and grandees and the chief officers of the realm and the household presented themselves before them and kissed the earth. King Shehriyar ordered them dresses of honour and largesse and they offered up prayers for the abiding continuance [on life] of the king and his brother..Now the king had a brother, who envied him and would fain have been in his place; and when he was weary of looking for his death and the term of his life seemed distant unto him, he took counsel with certain of his partisans and they said, 'The vizier is the king's counsellor and but for him, there would be left the king no kingdom.' So the king's brother cast about for the ruin of the vizier, but could find no means of accomplishing his design; and when the affair grew long upon him, he said to his wife, 'What deemest thou will advantage us in this?' Quoth she, 'What is it?' And he replied, 'I mean in the matter of yonder vizier, who inciteth my brother to devoutness with all his might and biddeth him thereto, and indeed the king is infatuated with his counsel and committeth to him the governance of all things and matters.' Quoth she, 'Thou sayst truly; but how shall we do with him?' And he answered, 'I have a device, so thou wilt help me in that which I shall say to thee.' Quoth she, 'Thou shall have my help in whatsoever thou desirest.' And he said, 'I mean to dig him a pit in the vestibule and dissemble it artfully.' Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not

so, by Allah, O my lord," answered the highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but slew him and concerned not myself with the francolin's testimony." . . . . . How long shall I anights distracted be for love Of thee? How long th' assaults of grief and woes abide?. Now this vizier had many enemies, who envied him his high place and still sought to do him hurt, but found no way thereunto, and God, in His fore-knowledge and His fore-ordinance from time immemorial, decreed that the king dreamt that the Vizier Er Rehwān gave him a fruit from off a tree and he ate it and died. So he awoke, affrighted and troubled, and when the vizier had presented himself before him [and withdrawn] and the king was alone with those in whom he trusted, he related to them his dream and they counselled him to send for the astrologers and interpreters [of dreams] and commended to him a sage, for whose skill and wisdom they vouched. So the king sent for him and entreated him with honour and made him draw near to himself. Now there had been private with the sage in question a company of the vizier's enemies, who besought him to slander the vizier to the king and counsel him to put him to death, in consideration of that which they promised him of wealth galore; and he agreed with them of this and told the king that the vizier would slay him in the course of the [ensuing] month and bade him hasten to put him to death, else would he surely slay him..159. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccxciv. ER RESHID AND THE BARMECIDES. (152).54. The Poor Man and his Generous Friend cccli.22. El Hejjaj and the three Young Mem ccccxxxiv.151. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo, a Sequel to the Rogueries of Delileh the Crafty dccviii. . . . . k. The Vizier's Son and the Bathkeeper's Wife dlxxxiv.9. Kemerezzeman and Budour ccxviii. . . . . To Baghdad upon a matter of all moment do I fare, For the love of one whose beauties have my reason led astray.. Then she carried him up [to the estrade] and seating him on the couch, brought him meat and wine and gave him to drink; after which she put off all that was upon her of raiment and jewels and tying them up in a handkerchief, said to him, "O my lord, this is thy portion, all of it." Moreover she turned to the Jew and said to him, "Arise, thou also, and do even as I." So he arose in haste and went out, scarce crediting his deliverance. When the girl was assured of his escape, she put out her hand to her clothes [and jewels] and taking them, said to the prefect, "Is the requital of kindness other than kindness? Thou hast deigned [to visit me and eat of my victual]; so now arise and depart from us without ill-[doing]; or I will give one cry and all who are in the street will come forth." So the Amir went out from her, without having gotten a single dirhem; and on this wise she delivered the Jew by the excellence of her contrivance.'. The company marvelled at this story with the utmost wonderment, and the eleventh officer rose and said, 'I know a story yet rarer than this: but it happened not to myself..? Story of Prince Bihzad.. When Tuhfeh heard this, it was grievous to her and she wept sore; whereupon quoth the head to her, 'The relief of God the Most High is near at hand; but now let me hear somewhat of thy speech.' So she took the lute and sang three songs, weeping the while. 'By Allah,' said the head, 'thou hast been bountiful to me, may God be with thee!' Then it disappeared and the season of sundown came. So she arose [and betook herself] to her place [in the hall]; whereupon the candles rose up from under the earth and kindled themselves. Then the kings of the Jinn appeared and saluted her and kissed her hands and she saluted them. Presently, up came Kemeriyeh and her three sisters and saluted Tuhfeh and sat down; whereupon the tables were brought and they ate. Then the tables were removed and there came the wine-tray and the drinking-service. So Tuhfeh took the lute and one of the three queens filled the cup and signed to Tuhfeh [to sing]. Now she had in her hand a violet; so Tuhfeh sang the following verses:.77. King Kisra Anoushirwan and the Village Damsel cccclxxxix.163. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccxl. Sitt el Milah filled a cup and emptied it; after which she drank a second and a third. Then she filled the cup a fourth time and handed it to the old man, but he would not accept it from her. However, she conjured him, by her own head and that of the Commander of the Faithful, that he should take it from her, till he took the cup from her hand and kissed it and would have set it down; but she conjured him by her life to smell it. So he smelt it and she said to him, "How deemest thou?" "Its smell is sweet," replied he; and she conjured him, by the life of the Commander of the Faithful, to taste it. So he put it to his mouth and she rose to him and made him drink; whereupon, "O princess of the fair," said he, "this is none other than good." Quoth she, "So deem I. Hath not our Lord promised us wine in Paradise?" And he answered, "Yes. Quoth the Most High, 'And rivers of wine, a delight to the drinkers.' (36) And we will drink it in this world and the world to come." She laughed and emptying the cup, gave him to drink, and he said, "O princess of the fair, indeed thou art excusable in thy love for this." Then he took from her another and another, till he became drunken and his talk waxed great and his prate.. When he heard her words, the dregs of the drunkenness wrought in him and he imagined that he was indeed a Turk. So he went out from her and putting his hand to his sleeve, found therein a scroll and gave it to one who read it to him. When he heard that which was written in the scroll, his mind was confirmed in the false supposition; but he said in himself, 'Maybe my wife seeketh to put a cheat on me; so I will go to my fellows the fullers; and if they know me not, then am I for sure Khemartekeni the Turk.' So he betook himself to the fullers and when they espied him afar off, they thought that he was one of the Turks, who used to wash their clothes with them without payment and give them nothing..94. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dclxxxiii. Then the eunuchs went forth, that they might perfume the bath [for the use of the brides]; so they essenced it with rose-water and

willow-flower-water and bladders of musk and fumigated it with Cakili (191) aloes-wood and ambergris. Then Shehrzad entered, she and her sister Dinarzad, and they cleansed their heads and clipped their hair. When they came forth of the bath, they donned raiment and ornaments, [such as were] prepared for the kings of the Chosroes; and among Shehrzad's apparel was a dress charactered with red gold and wroughten with semblants of birds and beasts. Moreover, they both encircled their necks with necklaces of jewels of price, in the like whereof Iskender (192) rejoiced not, for therein were great jewels such as amazed the wit and the eye, and the thought was bewildered at their charms, for indeed, each of them was brighter than the sun and the moon. Before them they kindled lighted flambeaux in torch-holders of gold, but their faces outshone the flambeaux, for that they had eyes sharper than drawn swords and the lashes of their eyelids ensorcelled all hearts. Their cheeks were rosy and their necks and shapes swayed gracefully and their eyes wantoned. And the slave-girls came to meet them with instruments of music..Mariyeh, El Abbas and, iii. 53..? ? ? ? ? Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119).? ? ? ? ? j. King Suleiman Shah and his Sons cccclxxv. Then said she to him, "O elder, I would fain drink." So he arose and brought her a gugglet of water; but she said to him, "Who bade thee fetch that?" Quoth he, "Saidst thou not to me, 'I would fain drink'?" And she answered, "I want not this; nay, I want wine, the delight of the soul, so haply, O elder, I may solace myself therewith." "God forbid," exclaimed the old man, "that wine should be drunk in my house, and I a stranger in the land and a Muezzin and an imam, (32) who prayeth with the true-believers, and a servant of the house of the Lord of the Worlds! "Quoth she, "Why wilt thou forbid me to drink thereof in thy house?" "Because," answered he, "it is unlawful." "O elder," rejoined she, "God hath forbidden [the eating of] blood and carrion and hog's flesh. Tell me, are grapes and honey lawful or unlawful?" Quoth he, "They are lawful;" and she said, "This is the juice of grapes and the water of honey." But he answered, "Leave this thy talk, for thou shall never drink wine in my house." "O Sheikh," rejoined she, "folk eat and drink and enjoy themselves and we are of the number of the folk and God is very forgiving, clement." (33) Quoth he, "This is a thing that may not be." And she said, "Hast thou not heard what the poet saith ... ?" And she recited the following verses:..Algates ye are our prey become; this many a day and night, iii. 6..Meanwhile, the Sheikh Aboultawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain], When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225..On the morrow, she said to the old man, "Get thee to the money-changer and fetch me the ordinary." So he repaired to the money-changer and delivered him the message, whereupon he made ready meat and drink, as of his wont, [with which the old man returned to the damsel and they ate till they had enough. When she had eaten,] she sought of him wine and he went to the Jew and fetched it. Then they sat down and drank; and when she grew drunken, she took the lute and smiting it, fell a-singing and chanted the following verses:..It is said that the most extraordinary of that which happened to Er Reshid was as follows: His brother El Hadi, (153) when he succeeded to the Khalifate, enquired of a seal-ring of great price, that had belonged to his father El Mehdi, (154) and it came to his knowledge that Er Reshid had taken it. So he required it of the latter, who refused to give it up, and El Hadi insisted upon him, but he still denied the seal-ring of the Khalifate. Now this was on the bridge [over the Tigris], and he threw the ring into the river. When El Hadi died and Er Reshid succeeded to the Khalifate, he came in person to that bridge, with a seal-ring of lead, which he threw into the river at the same place, and bade the divers seek it. So they did [his bidding] and brought up the first ring, and this was reckoned [an omen] of Er Reshid's good fortune and [a presage of] the continuance of his reign. (155).11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).? ? ? ? ? Sherik ben Amrou, what device avails the hand of death to stay? O brother of the brotherless, brother of all th' afflicted, say..? ? ? ? ? Yea, and black slaves he proffered me and slave-girls big with child And steeds of price, with splendid arms and trappings rich bedight..Then he sent for his daughter, whose name was Jemreh, and when she came, he said to her, 'Harkye, Jemreh! Know that I am going to [meet] the clans of Es Shisban and Queen Kemeriyeh and the kings of the Jinn. If I am vouchsafed the victory over them, to Allah be the praise and thou shall have of me largesse; but, if thou see or hear that I am worsted and any come to thee with news of me [to this effect], hasten to slay Tuhfeh, so she may fall neither to me nor to them.' Then he took leave of her and mounted, saying, 'When this cometh about, pass over to the Crescent Mountain and take up thine abode there, and await what shall befall me and what I shall say to thee.' And Jemreh answered with 'Harkening and obedience.'? ? ? ? ? A moon is my love, in a robe of loveliness proudly arrayed, And the splendours of new-broken day from his cheeks and his forehead shine clear..Accordingly, the trooper bought him a house near at hand and made therein an underground passage communicating with his mistress's house. When he had accomplished his affair, the wife bespoke her husband as her lover had lessoned her and he went out to go to the trooper's house, but turned back by the way, whereupon quoth she to him, 'By Allah, go forthright, for that my sister asketh of thee.' So the dolt of a fuller went out and made for the trooper's house, whilst his wife forewent him thither by the secret passage, and going up, sat down beside her lover. Presently, the fuller entered and saluted the trooper and his [supposed] wife and was confounded at the coincidence of the case. (230) Then doubt betided him and he returned in haste to

his dwelling; but she forewent him by the underground passage to her chamber and donning her wonted clothes, sat [waiting] for him and said to him, 'Did I not bid thee go to my sister and salute her husband and make friends with them?' Quoth he, 'I did this, but I misdoubted of my affair, when I saw his wife.' And she said, 'Did I not tell thee that she resembleth me and I her, and there is nought to distinguish between us but our clothes? Go back to her.' . . . b. Story of the Chief of the Boulac Police dev. When the king heard the vizier's story, it pleased him and he bade him go to his house. . . So they ate and Tuhfeh looked at the two kings, who had not changed their favour and said to Kemeriyeh, 'O my lady, what is yonder wild beast and that other like unto him? By Allah, mine eye brooketh not the sight of them.' Kemeriyeh laughed and answered, 'O my sister, that is my father Es Shisban and the other is Meimoun the Sworder; and of the pride of their souls and their arrogance, they consented not to change their [natural] fashion. Indeed, all whom thou seest here are, by nature, like unto them in fashion; but, on thine account, they have changed their favour, for fear lest thou be disquieted and for the comforting of thy mind, so thou mightest make friends with them and be at thine ease.' 'O my lady,' quoth Tuhfeh, 'indeed I cannot look at them. How frightful is yonder Meimoun, with his [one] eye! Mine eye cannot brook the sight of him, and indeed I am fearful of him.' Kemeriyeh laughed at her speech, and Tuhfeh said, 'By Allah, O my lady, I cannot fill my eye with them!' (200) Then said her father Es Shisban to her, 'What is this laughing?' So she bespoke him in a tongue none understood but they [two] and acquainted him with that which Tuhfeh had said; whereat he laughed a prodigious laugh, as it were the pealing thunder. I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, iii. 21. . . ?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST. . . Now this (155) was the francolin that bore witness against him.' .88. The Thief turned Merchant and the other Thief cccxcviii. Advantages of Patience, Of the, i. 89. . . When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: .62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli. . . ? ? ? ? o. The Merchant and the Thieves dcxxix

[Catalogue de Tableaux Anciens Et Modernes de Dessins de Divers Maitres Aquarelles Sepia Etc DEstampes Et Livres a Figures Et de Sulptures En Marbre Et Terre Cuite Du Cabinet de M Le Comte de Noe Ancien Pair de France Et Ancien President de](#)  
[The Record Vol 51 Hampden-Sydney College Spring 1974](#)  
[Amende Honorable de LAnnee 1791 En Expiation de Ses Forfaits](#)  
[Third Annual Report of the Board of Sheep Commissioners of Montana for 1899 Containing Also Statistics Rules for the Guidance of Deputy Sheep Inspectors Governors Quarantine Proclamation and State Veterinarians Report on the Diseases of Sheep](#)  
[Report of Judiciary Committee of the House To Which Committee Was Referred the Duty of Investigating on the Matter of the Impeachment of John Purifoy Secretary of State](#)  
[La Ramirita Nueva Especie Mineral Dedicada Al Sr Ingeniero de Minas D Santiago Ramirez](#)  
[Questions de Droit Maritime International I Navires Neutres Guerre Differents Effets de la Visite \(Droit de Par Les Belligerants Contrebande de Guerre Blocus Armateurs Chargeurs Fret Assurances Maritimes Declaration de Paris Du 16 Avril 1836](#)  
[Hermanni Sauppji Emendationes Plutarcheae Praemissae Sunt](#)  
[Alerta! Dominicanos](#)  
[Montana Insect Pests for 1929 and 1930 The Twenty-Third Report of the State Entomologist of Montana](#)  
[Reports of the Treasurer Selectmen and Superintending School Committee of the Town of New Hampton For the Year Ending March 1st 1875](#)  
[Stern Vol 58 Der Eine Zeitschrift Der Kirche Jesu Christi Der Heiligen Der Letzten Lage 18 Juli 1926](#)  
[Catalogue of Centenary College of Louisiana Jackson La for the Year 1892 And Announcement for the Year 1892-93](#)  
[Foreign Agriculture Vol 2 A Review of Foreign Farm Policy Production and Trade May 1938](#)  
[Cooperative Economic Insect Report Vol 11 June 16 1961](#)  
[Cooperative Economic Insect Report Vol 23 April 13 1973](#)  
[Water Supply Outlook for Nevada and Federal-State-Private Cooperative Snow Surveys February 1977](#)  
[Cotton Literature Selected References Vol 2 August 1932](#)  
[Water Supply Outlook and Federal-State-Private Cooperative Snow Surveys for Western United States Including Columbia River Drainage in Canada As of May 1 1965](#)

[Catalogue of the Officers and Students of Bowdoin College and the Medical School of Maine 1845](#)

[Wholesale Price List of the Bloomington Nursery Bloomington McLean County Illinois for the Spring of 1872 After Which These Rates Will Not Be Binding](#)

[I Baccanali Di Roma Melo-Dramma Eroico in Due Atti](#)

[Catalogue of a Private Collection and Invoices of Gold Silver Copper Nickel and Bronze Coins Medals Etc of the U S and Other Nations Rare](#)

[Early U S Dollars Halves C Early American Imprints U S Cents and Half Cents American Colonial Co](#)

[Choice Fruit and Ornamental Trees and Hardy Flowering Plants 1922](#)

[What and When to Plant Autumn and Winter Season of 1922](#)

[Twenty-Fifth Annual Report of the Industrial School Association of Brooklyn E D 1979](#)

[Water Supply Outlook for Western United States Including Columbia River Drainage in Canada March 1 1975](#)

[Attenuation of Pollutants in Municipal Landfill Leachate by Clay Minerals Vol 1 Column Leaching and Field Verification](#)

[Carlo Magno](#)

[Der Stern Vol 60 Eine Zeitschrift Der Kirche Jesu Christi Der Heiligen Der Letzten Tage 1 April 1928](#)

[Catalogue DUne Belle Collection de Tableaux Anciens Et Modernes Des Ecoles Flamande Hollandaise Francaise Et Italienne de Dessins Et Estampes Encadres Provenant de la Succession de Feu M Josse Godecharle](#)

[Roberto Il Diavolo Opera in 5 Atti Con Balli Analoghi](#)

[Letter from the Secretary of the Treasury Transmitting a Letter from the Comptroller of the Treasury Accompanied with Sundry Statements Prepared in Obedience to the ACT Entitled an ACT Establishing a Mint and Regulating the Coins of the United State](#)

[Observations Sommaires Sur Les Biens Ecclesiastiques Du 10 Aout 1789](#)

[Choice Fruit and Ornamental Trees and Hardy Flowering Plants 1923](#)

[21st Loan Exhibition of Paintings in the Art Gallery Phillips Square Beginning February 20th 1899](#)

[Comment LEsprit Vient Aux Garcons Comedie-Vaudeville En Un Acte](#)

[Comment SEst Forme Le Genie Militaire de Napoleon Ier?](#)

[Emigration to Canada and the United States](#)

[Deutschen Am Monte-Rosa Die Mit Ihren Stammgenossen Im Wallis Und Uechtland](#)

[Victoria Nach Seiner Natur Geschichte Und Bedeutung Sowie Nach Seiner Stellung in Der Commonwealth of Australia Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Doktorwurde Genehmigt Von Der Philosophischen Fakultat Der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Univer](#)

[Speech of Haughton Lennox M P Condemning Hon W S Fielding Minister of Finance Delivered in the House of Commons on May 2nd 1911](#)

[Dahlia Catalogue 1922](#)

[A Travers Les Nuages Une Excursion a Bord Du Nouveau-Monde 4 Fevrier 1893 \(Capitaine Godard\)](#)

[Memoire Presente A LAssemblee Nationale 1790 Au Nom Des Imprimeurs-Libraires Proprietaires Des Privileges Des Diverses Liturgies de France](#)

[Chants Hellenes Byron-Ipsara](#)

[Dante Et LItalie Nouvelle](#)

[The Niagara Falls Philatelist Vol 1 A Monthly Journal Published in the Interest of Stamp Collectors August 1887](#)

[The Cellulose-Water Interaction in Rag and Wood Pulps](#)

[LAssedio Di Firenze Dramma Lirico in Tre Atti](#)

[Catalogue Des Ouvrages de Peinture Sculpture Architecture Gravures Et Dessins Exposes Au Musee de LAcademie de Bruges](#)

[The Agricultural Situation in Eastern Europe Review of 1974 and Outlook for 1975](#)

[Manuscrit de la Bibliotheque de Montauban Et Quelques Documents Sur Le Canada Un](#)

[Bois Communaux Examen Critique Et Defense Des Droits Des Habitants de la Ville de Lormes Sur Les Bois Des Anciens Seigneurs](#)

[Niedersächsische Patriziat Und Sein Ursprung Das Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Staatswissenschaftlichen Doktorwurde Der Hohen Rechts-Und Staatswissenschaftlichen Fakultat Der Kaiser-Wilhelms-Universität Straburg I E](#)

[Notices of Judgment Under the Insecticide ACT 1976-2015](#)

[La Girata Dopo La Scadenza E Gli Effetti Di Titolo Esecutivo Nella Cambiale](#)

[Petit Bouquet a St-Joseph Patron de LEglise Universelle Ou Courtes Visites Pour Chaque Jour Du Mois](#)

[Sir Lomer Gouin Ou Le Premier-Ministre Des Contracteurs](#)

[Ueber Hallucinationen Inaugural-Dissertation Der Medicinischen Faculttaet Der Universitaet Wurzburg Vorgelegt](#)

[The Reactivity of Atoms and Groups in Organic Compounds Vol 1 The Relative Reactivities of the Hydroxyl-Hydrogen Atoms in Certain Alcohols](#)

[Die Dotalimpensen](#)

[Ueber Den Ursitz Der Indogermanen](#)

[Probleme Der Raumlichen Und Zeitlichen Ausdehnung Der Sinnenwelt Die Vortrag Gehalten in Der Herzogl Technischen Hochschule Zu Braunschweig Am I Marz 1901](#)

[La Inundacion Y Rosalia Poema](#)

[Ueber Die Realen Grundlagen Des Obligationalen Uinculum in Der Roemischen Juristensprache Eine Hypothese](#)

[Wenn Wir Toten Erwachen! Ein Beitrag Zur Kenntniss Ibsens](#)

[Ueber Die Strahlenpilzähnlichen Bildungen Des Tuberkelbazillus Inaugural-Dissertation](#)

[Der Stern Vol 55 Eine Zeitschrift Der Kirche Jesu Christi Der Heiligen Der Letzten Tage 15 November 1923](#)

[Auditors Report of the Township of Euphemia Receipts and Expenditures for the Year 1892](#)

[Programme Des Jeux Gymniques Ouverts a Paris Rue de Varenne Vol 667](#)

[Journal de la Nouvelle Legislation Francoise 1789](#)

[Ueber Die Integration Vermittelst Expliziter Funktionen Derjenigen Homogenen Linearen Differentialgleichung Mter Ordnung Deren Integrale](#)

[Nur Fur Unendlich Grosse Werthe Der Variablen Unstetig Werden Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Doctorwurd](#)

[Perizia Su Parte del Cadavere Di Un Feto](#)

[Vortrag Ueber Den Mexicanischen Calender-Stein Am 30 April 1879 in Republican Hall VOR Dem Deutsch Ges Wissenschaftlichen Verein](#)

[Agriculture in Tunisia Organization Production and Trade](#)

[Ueber Rollbewegungen Unter Der Voraussetzung Dass Der Erzeugende Punkt Noch Einer Besonderen Eigenbewegung Unterliegt](#)

[Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Doctorwurd Der Hochloblichen Philosophischen Facultat Der Universitat Marburg](#)

[The Crawford Gardens Peonies and Iris Price List](#)

[Description Du Livre DHeures Du Prieure de Saint-Lo \(de Rouen\)](#)

[Etat Des Bureaux Du Departement de LInterieur Imprime DApres Les Decrets Des 20 Mars Et 8 Avril 1793 LAn Deuxieme de la Republique](#)

[Refutation de la Pretendue Lettre Pastorale de M Bertier Eveque Constitutionnel Du Departement de LAveiron Dans Laquelle on Montre La](#)

[Mauvaise Foi Ou LIgnorance Du Faiseur de M Bertier Dans La Citation Ou Application Des Faits Historiques Dont](#)

[Healthy Homes for Rich and Poor 1879](#)

[O Pavilhao Negro](#)

[A Nosseigneurs Nosseigneurs de la Chambre de la Noblesse Des Etats-Generaux de la Province de Bourgogne](#)

[Educacion Fisica y Recreacion Para Ciegos](#)

[Auditors Report of Receipts Expenditures and Financial Condition of the Town of Wells For the Year Ending February 29 1864](#)

[Rescuing the Millennial Generation Essential Lessons Learned and Key Principles to Reclaiming This Generation](#)

[The Palace Vol 9 Fall 2008](#)

[Sussex Scotch Session St Andrews Night 1906](#)

[Catalogue of an Important Collection of Peruvian Antiquities Made by the Late George W Kiefer Esq Comprising Funereal Vases Jars Diotas](#)

[Vases Urns Bottles Etc Etc in Red Black and White Tera-Cotta Implements Textures Mummies Etc Etc](#)

[A Catalogue of a Choice Collection of British Portraits by the Most Eminent English Artists C As Pafs Faithorne Hollar Gaywood Loggan White](#)

[Vertue Houbracken Bartolozzi Becket Smith Faber Mac Ardell C C C](#)

[Rapport Des Commissaires de la Caisse de LExtraordinaire Sur La Verification Et Le Brulement Des Effets Entres Dans LEmprunt National de](#)

[Quatre-Vingt Millions Fait A LAssemblee Nationale Le 29 Avril 1791](#)

[Solons Gedichte](#)

[In Laporte Agent de Change a Bordeaux a la Federation Generale Du 14 Juillet 1790](#)

[Notre Systeme Judiciaire](#)

[Observations de la Municipalite de Bordeaux Sur La Necessite de Supprimer Les Octrois Actuels Dont La Ville Est Surchargee Et Le Mode de](#)

[Leur Remplacement](#)

[USDA-Dhia Milk Components Sire Summary](#)

[Catalogue of the Photographs Exhibited in Class XIV 1862](#)

[Proces-Verbal de la Rehabilitation de Bedouin Et de LInstallation Solennelle de Sa Municipalite Et de la Justice Paix Du Canton](#)

[Lovetts Fall Planting Suggestions Vol 109 Fall 1923](#)